

# PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

*Document de ședință*

FINAL  
**A6-0147/2007**

18.4.2007

**\*\*\*II**

## **RECOMANDARE PENTRU A DOUA LECTURĂ**

referitoare la poziția comună a Consiliului în vederea adoptării deciziei Parlamentului European și a Consiliului de stabilire, pentru perioada 2007-2013, a unui program specific de prevenire și combatere a violenței împotriva copiilor, a tinerilor și a femeilor și de protejare a victimelor și a grupurilor de risc (Programul Daphne III) în cadrul programului general „Drepturi fundamentale și justiție”  
(16367/1/2006 – C6-0089/2007 –2005/0037A (COD))

Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea între sexe

Raportor: Lissy Gröner

### ***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*I Procedura de cooperare (prima lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*II Procedura de cooperare (a doua lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună  
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a  
respinge sau a modifica poziția comună*
- \*\*\* Aviz conform  
*majoritatea membrilor care compun Parlamentul, cu excepția  
cazurilor prevăzute la articolele 105, 107, 161 și 300 din Tratatul  
CE și la articolul 7 din Tratatul UE*
- \*\*\*I Procedura de codecizie (prima lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate*
- \*\*\*II Procedura de codecizie (a doua lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună  
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a  
respinge sau a modifica poziția comună*
- \*\*\*III Procedura de codecizie (a treia lectură)  
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba proiectul comun*

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

### ***Amendamente la un text legislativ***

În amendamentele Parlamentului, textul modificat este evidențiat prin caractere ***aldine cursive***. Evidențierea cu caractere ***cursive simple*** este o indicație pentru serviciile tehnice în cauză, referitoare la elemente ale textului legislativ propuse pentru a fi corectate în vederea elaborării textului final (de exemplu elemente evident greșite sau omise într-o anumită versiune lingvistică). Propunerile de corectură sunt supuse acordului serviciilor tehnice în cauză.

## **CUPRINS**

	<b>Pagina</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	4
EXPLANATORY STATEMENT .....	5
PROCEDURĂ .....	7

## **PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN**

**privind poziția comună a Consiliului în vederea adoptării deciziei Parlamentului European și a Consiliului de stabilire, pentru perioada 2007-2013, a unui program specific de prevenire și combatere a violenței împotriva copiilor, a tinerilor și a femeilor și de protejare a victimelor și a grupurilor de risc (Programul Daphne III) în cadrul programului general „Drepturi fundamentale și justiție” (16367/1/2006 – C6-0089/2007 – 2005/0037A (COD))**

**(Procedura de codecizie: a doua lectură)**

*Parlamentul European,*

- având în vedere poziția comună a Consiliului (16367/1/2006 – C6-0089/2007),
- având în vedere poziția sa în primă lectură<sup>1</sup> referitoare la propunerea Comisiei înaintată Parlamentului European și Consiliului (COM(2005)0122)<sup>2</sup> și la propunerea modificată (COM(2006)0230)<sup>3</sup>,
- având în vedere articolul 251 alineatul (2) din Tratatul CE,
- având în vedere articolul 67 din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere recomandarea pentru a doua lectură a Comisiei pentru drepturile femeii și egalitatea între genuri (A6-0147/2007),
  1. aprobă poziția comună;
  2. constată că actul este adoptat în conformitate cu poziția comună;
  3. încredințează Președintelui sarcina de a semna actul împreună cu Președintele Consiliului, în conformitate cu articolul 254 alineatul (1) din Tratatul CE;
  4. încredințează Secretarului General sarcina de a semna actul, după ce s-a verificat îndeplinirea corespunzătoare a tuturor procedurilor, și de a asigura, în acord cu Secretarul General al Consiliului, publicarea sa în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene;
  5. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

---

<sup>1</sup> *Texte adoptate*, 5.9.2006, P6\_TA(2006)0333.

<sup>2</sup> Nepublicată încă în JO.

<sup>3</sup> Nepublicată încă în JO.

## **EXPLANATORY STATEMENT**

The DAPHNE programme is a specific programme to prevent and combat violence against children, young people and women and to protect victims and groups at risk, which has successfully operated since its establishment on 24 January 2000<sup>1</sup>. On 21 April 2004 it entered its second phase<sup>2</sup>, and this decision is to establish a third phase of the programme.

On 13 April 2005, the Commission submitted to the Parliament and the Council a Proposal for a decision of the European Parliament and of the Council establishing for the period 2007-2013 the specific programme "Fight against violence (Daphne) and drugs prevention and information" as part of the General programme "Fundamental Rights and Justice", on the basis of Article 152 of the EC Treaty<sup>3</sup>. Combining both drugs prevention and information and the fight against violence in a single programme gave rise to objections, and requests to treat those matters separately were made in letters to Vice-President Frattini by the Committee on Women's Rights and Gender Equality and by the Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs on 23 September 2005, by the rapporteur on 18 October 2005, as well as in the opinion of the European Economic and Social Committee on 19 January 2006<sup>4</sup>.

The Commission submitted its amended proposal for a decision of the European Parliament and of the Council establishing for the period 2007-2013 the specific programme "Fight against violence (Daphne)" as part of the General programme "Fundamental Rights and Justice" on 30 May 2006<sup>5</sup>.

The Parliament delivered its opinion at first reading on 5 September 2006, adopting 53 amendments to the Commission proposal<sup>6</sup>.

From the end of September 2006 to mid-November 2006, a number of informal meetings between the Rapporteur and shadow Rapporteurs, the Presidency in office and the representatives of the Commission took place. The Council common position was agreed on the basis of informal tripartite negotiations, and the draft text was submitted to the Committee on Women's Rights and Gender Equality on 20 November 2006. In its letter of 23 November 2006, the Committee on Women's Rights and Gender Equality stated that if the text, subject to legal-linguistic verification, were adopted as the Council's common position, the committee would recommend that the Parliament approve the text without amendment.

On 1 December 2006, the Council expressed its political agreement on a draft common position. In accordance with Article 251 of the Treaty, the Council unanimously adopted its common position on 5 March 2007<sup>7</sup>.

---

<sup>1</sup> OJ L 34, 9.2.2000, p. 1.

<sup>2</sup> OJ L 143, 30.4.2004, p. 1.

<sup>3</sup> COM(2005)0122.

<sup>4</sup> OJ C 69, 21.3.2006, p. 1.

<sup>5</sup> COM(2006)0230..

<sup>6</sup> *Texts adopted*, 5.9.5006, P6\_TA (2006)0333.

<sup>7</sup> Common position 16367/1/2006.

In its Common Position, the Council accepted 32 of the Parliaments amendments:<sup>7</sup> 7 amendments in full, 17 in principle or in part, and a compromise was reached on 8 amendments. The Council did not accept 21 of the Parliament's amendments. Other changes made by the Council were agreed upon in the informal tripartite negotiations.

As part of the compromise it was agreed that a joint statement would be made by Parliament and the Council inviting the Commission to consider the possibility of an initiative for a European Year to combat violence against children, young people and women<sup>1</sup>.

In adopting its common position, the Council acknowledged the success of the DAPHNE programme — and gave its unanimous support to the continuation of the programme for a third phase, from 2007 until the end of 2013. The Council has accepted the main objectives both in the European Parliament's amendments and the Commission proposal. The budget increase to EUR 116 850 000,- (as compared to EUR 50 000 000,- for a five year period for Daphne II and 20 000 000,- for a four year period of Daphne I) reflects the recognition of the importance and the achievements of the programme.

In the process of the negotiations with the Council and the Commission on the common position, Parliament succeeded in defending a number of its amendments aiming at improving of the transparency of the programme, reducing the bureaucracy, and thus alleviating access to the programme for NGOs, and providing services to assist them in the preparation of the project proposals. Among other things, the Parliament has ensured that the highly successful helpdesk service will continue, and that a think-tank providing expert advice is to be set up. On the issue of the European Year to combat violence, the compromise of making a separate joint statement was achieved.

The negotiated compromise agreement enjoys the support of the Rapporteur and shadow Rapporteurs, and therefore the Rapporteur proposes the adoption of the Council common position without amendment.

---

<sup>1</sup> Addendum 6483/2007

## PROCEDURĂ

<b>Titlu</b>	Program specific: lupta împotriva violenței (Daphne) (2007-2013)
<b>Referințe</b>	16367/1/2006 - C6-0089/2007 - 2005/0037A(COD)
<b>Data primei lecturi a PE</b>	5.9.2006 T6-0333/2006
<b>Propunerea Comisiei</b>	COM(2006)0230 -
<b>Data anunțului în plen a primirii poziției comune</b>	15.3.2007
<b>Comisia competentă în fond</b> Data anunțului în plen	FEMM 15.3.2007
<b>Avize care nu au fost emise</b> Data deciziei	BUDG 6.3.2006
<b>Raportor(i)</b> Data numirii	Lissy Gröner 20.3.2007
<b>Data adoptării</b>	12.4.2007
<b>Rezultatul votului final</b>	+: -: 0: 16 0 1
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Katerina Batzeli, Hiltrud Breyer, Věra Flasarová, Nicole Fontaine, Lissy Gröner, Esther Herranz García, Lívia Járóka, Pia-Noora Kauppi, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Urszula Krupa, Pia Elda Locatelli, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Christa Prets, Eva-Britt Svensson, Anna Záborská
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Gabriela Crețu, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg